

надзором из члана 19. овога Правилника, а на темељу одлуке управника завода.

Ако су испуњени услови из члана 4. став 2. и 3. затворенику се ванредне погодности могу одобрити без надзора, осим у случајевима када је предвиђен обавезан надзор, а ако нису испуњени наведени услови само изузетно се може одобрити ванредна погодност или погодност из члана 3. став 1. тачка 4. и то само под надзором овлаштених заводских службеника, а на темељу одлуке управника завода.

За затвореника из члана 4. став 4., ако су испуњени тражени услови ванредне погодности се могу одобрити само под надзором овлаштених заводских службеника, а на темељу одлуке управника завода.

О ванредној погодности која се извршава са надзором упознат ће се полицијска управа мјesta где ће се ванредна погодност користити, као и полицијска управа мјesta где се завод налази.

Члан 5.

У члану 48. став 1. тачка 1. мијења се и гласи: "посјету породици једанпут мјесечно у трајању највише до 4 дана."

У ставу 2. иза ријечи: "Правилника" briše se тачка и додаје зarez i ријечи: "а имајући у виду и даљину мјesta пребивалишта/боравишта затвореника".

Став 4. мијења се и гласи: "Погодност из члана 3. став 1. тачке 1., може се самостално кумулирати, али само у складу и у обиму са ставом 1. тачком 1. овога члана, односно може се спојити са погодностима из члана 3. став 1. тачка 3. и 4., али њихово кумулативно трајање не смije бити дуже од трајања прописаним чланом 8. став 4. овога Правилника".

Члан 6.

Овај Правилник ступа на снагу даном доношења и објавиће се у "Службеном гласнику БиХ".

Број 06-02-3-12918/11

29. фебруара 2012. године

Сарајево

Министар

Бариша Чолак, с. р.

На основу члана 146. i 159. Закона Bosne i Hercegovine o izvršenju krivičnih sankcija, pritvora i drugih mjera - Prečišćeni tekst ("Službeni glasnik BiH", broj 12/10), ministar pravde Bosne i Hercegovine donosi

PRAVILNIK O IZMJENAMA I DOPUNAMA PRAVILNIKA O POGODNOSTIMA I GODIŠNJEM ODMORU ZATVORENIKA KOJI IZDRŽAVAJU KAZNU ZATVORA U ZAVODU ZA IZVRŠENJE KRIVIČNIH SANKCIJA I DRUGIH MJERA BOSNE I HERCEGOVINE

Члан 1.

У Правилнику о погодностима и годишњем одмору затвореника који izdržavaju kaznu zatvora u zavodu za izvršenje krivičnih sankcija i drugih mjera Bosne i Hercegovine - Prečišćeni tekst ("Službeni glasnik BiH", broj: 67/09), u članu 4. stav 5. mijenja se i glasi: "Погодности из члана 3. став 1. тачка 4. овога Правилника за one осудене особе које не испunjавају критерије из става 1., 2., 3. i 4. ovog člana mogu se izuzetno odobriti само под надзором овлаштених заводских službenika".

У члану 4. dodaju se novi stavovi (6), (7) i (8) koji glase:

(6) Alkoholičar je osoba koja prekomjerno ili duže vrijeme unosi u organizam alkoholna pića i čija je ovisnost od

alkohola tolika da takva osoba pokazuje znake duševnog i karakternog poremećaja ili takve manifestacije koje oštećuju njegovo duševno i fizičko zdravlje, njegov odnos prema drugima i njegovo socijalno i ekonomsko stanje.

(7) Narkoman je osoba koja ima nesavladivu žudnju da uzima opojne droge u sve većim količinama zbog stvorene psihičke ili fizičke ovisnosti na to sredstvo, koja se ispoljava povlašćenjem psihičke napetosti koja se ublažava nakon unošenja nove količine droge, kao i stanje prilagođavanja na opojnu drogu putem metabolizma organizma.

(8) Povratnik je osoba koja je nakon osude ponovo izvršila krivično djelo, odnosno osoba koja je dva ili više puta pravosnažno osuđena na kaznu zatvora.

Član 2.

У члану 8. u stavu (4) iza riječi "dana" dodaje se zarez i riječi: "i to samo jednom u toku kalendarske godine".

Član 3.

У члану 12. iza stava (8) dodaju se novi stavovi (9) i (10), koji glase:

(9) način, motivi i posljedice počinjenog krivičnog djela;

(10) stav prema žrtvi;

Dosadašnji stavovi (9), (10) i (11) postaju stavovi (12), (13) i (14) člana 12.

Član 4.

Član 45. mijenja se i glasi:

Član 45.

Za затворенике из члана 4. stav 1. tačka 1., 2. i 3. vanredne погодности se mogu одобрити само под обавезним надзором из члана 19. овога Правилника, а на темељу одлуке управника завода.

Ako su испunjени uslovi iz члана 4. stav 2. i 3. затворениku se vanredne погодности могу одобрити без надзора, осим у случајевима када је предвиђен обавезан надзор, а ако нису испunjени наведени uslovi само изузетно се може одобрiti vanredna погодност ili погодност из члана 3. stav 1. tačka 4. i to само под надзором овлаштених заводских službenika, a na temelju odluke upravnika zavoda.

Za затвореника из члана 4. stav 4., ако су испunjени traženi uslovi vanredne погодности se mogu одобрiti само под надзором овлаштених заводских službenika, a na temelju odluke upravnika zavoda.

O vanrednoj погодности која се извршава sa надзором upoznat ћe se policijska управа mјesta gdje ћe se vanredna погодност koristiti, као i policijska управа mјesta gdje se завод налази.

Član 5.

У члану 48. stav 1. tačka 1. mijenja se i glasi: "posjetu porodici jedanput mјесечно u trajanju najviše do 4 dana."

U stavu 2. iza riječi: "Правилника" briše se tačka i dodaje zarez i riječi: "а имајући у виду и даљину мјesta пребивалишта/боравишта затвореника".

Stav 4. mijenja se i glasi: "Погодност из члана 3. stav 1. tačke 1., може се самостално kumulirati, али само у складу и у обиму са ставом 1., тачком 1. овога члана, односно може се спојити са погодностима из члана 3. stav 1. tačka 3. i 4., али njihovo kumulativno trajanje ne smije biti duže od trajanja propisanim članom 8. stav 4. овога Правилника".

Član 6.

Ovaj Pravilnik stupa na snagu danom donošenja i objavit će se u "Službenom glasniku BiH".

Broj 06-02-3-12918/11

29. februara 2012. godine
Sarajevo

Ministar
Bariša Čolak, s. r.

Na temelju članka 146. i 159. Zakona Bosne i Hercegovine o izvršenju kaznenih sankcija, pritvora i drugih mjera - Pročišćeni tekst ("Službeni glasnik BiH", broj 12/10), ministar pravde Bosne i Hercegovine donosi

ПРАВИЛНИК

**О ИЗМЈЕНАМА И ДОПУНАМА ПРАВИЛНИКА О
ПОГОДНОСТИМА И ГОДИЊЕМ ОДМОРУ
ЗАТВОРЕНИКА КОЈИ ИЗДРŽАВАЈУ КАЗНУ
ЗАТВОРА У ЗАВОДУ ЗА ИЗВРШЕЊЕ КАЗНЕНИХ
САНКЦИЈА И ДРУГИХ МЈЕРА БОСНЕ И
ХЕРЦЕГОВИНЕ**

Članak 1.

U Pravilniku o pogodnostima i godišnjem odmoru zatvorenika koji izdržavaju kaznu zatvora u zavodu za izvršenje kaznenih sankcija i drugih mjera Bosne i Hercegovine - Pročišćeni tekst ("Službeni glasnik BiH", broj 67/09), u članku 4. stavak 5. mijenja se i glasi: "Pogodnosti iz članka 3. stavak 1. točka 4. ovoga Pravilnika za one osudene osobe koje ne ispunjavaju kriterije iz stavka 1., 2., 3. i 4. ovog članka mogu se izuzetno odobriti samo pod nadzorom ovlaštenih zavodskih službenika".

U članku 4. dodaju se novi stavci (6), (7) i (8) koji glase:

(6) Alkoholičar je osoba koja prekomjerno ili duže vrijeme unosi u organizam alkoholna pića i čija je ovisnost od alkohola tolika da takva osoba pokazuje znake duševnog i karakternog poremećaja ili takve manifestacije koje oštećuju njegovo duševno i tjelesno zdravlje, njegov odnos prema drugima i njegovoj socijalno i ekonomsko stanju.

(7) Narkoman je osoba koja ima nesavladivo žudnju da uzima opojne droge u sve većim količinama zbog stvorene psihičke ili tjelesne ovisnosti na to sredstvo, koja se ispoljava povišenjem psihičke napetosti koja se ublažava nakon unošenja nove količine droge, kao i stanje prilagođavanja na opojnu drogu putem metabolizma organizma.

(8) Povratnik je osoba koja je nakon osude ponovno izvršila kazneno djelo, odnosno osoba koja je dva ili više puta pravosnažno osuđena na kaznu zatvora.

Članak 2.

U članku 8. u stavku (4)iza riječi "dana" dodaje se zarez i riječi: "i to samo jednom u tijeku kalendarske godine".

Članak 3.

U članku 12. iza stavka (8) dodaju se novi stavci (9) i (10), koji glase:

(9) način, motivi i posljedice počinjenog kaznenog djela;

(10) stav prema žrtvi;

Dosadašnji stavci (9), (10) i (11) postaju stavci (12), (13) i (14) članka 12.

Članak 4.

Članak 45. mijenja se i glasi:

Članak 45.

Za zatvorenike iz članka 4. stavak 1. točka 1., 2. i 3. izvanredne pogodnosti se mogu odobriti samo pod obveznim

nadzorom iz članka 19. ovoga Pravilnika, a na temelju odluke ravnatelja zavoda.

Ako su ispunjeni uvjeti iz članka 4. stavak 2. i 3. zatvoreniku se izvanredne pogodnosti mogu odobriti bez nadzora, osim u slučajevima kada je predviđen obvezan nadzor, a ako nisu ispunjeni navedeni uvjeti samo izuzetno se može odobriti izvanredna pogodnost ili pogodnost iz članka 3. stavak 1. točka 4. i to samo pod nadzorom ovlaštenih zavodskih službenika, a na temelju odluke ravnatelja zavoda.

Za zatvorenika iz članka 4. stavak 4., ako su ispunjeni traženi uvjeti izvanredne pogodnosti se mogu odobriti samo pod nadzorom ovlaštenih zavodskih službenika, a na temelju odluke ravnatelja zavoda.

O izvanrednoj pogodnosti koja se izvršava sa nadzorom upoznat će se policijska uprava mjesta gdje će se izvanredna pogodnost koristiti, kao i policijska uprava mjesta gdje se zavod nalazi.

Članak 5.

U članku 48. stavak 1. točka 1. mijenja se i glasi: "posjetu obitelji jedanput mjesечно u trajanju najviše do 4 dana."

U stavku 2. iza riječi: "Pravilnika" briše se točka i dodaje zarez i riječi: "a imajući u vidu i daljinu mjesta prebivališta/boravišta zatvorenika".

Stavak 4. mijenja se i glasi: "Pogodnost iz članka 3. stavak 1. točke 1., može se samostalno kumulirati, ali samo u skladu i u obimu sa stavkom 1., točkom 1. ovoga članka, odnosno može se spojiti sa pogodnostima iz članka 3. stavak 1. točka 3. i 4., ali njihovo kumulativno trajanje ne smije biti duže od trajanja propisanim člankom 8. stavak 4. ovoga Pravilnika".

Članak 6.

Ovaj Pravilnik stupa na snagu danom donošenja i objavit će se u "Službenom glasniku BiH".

Broj 06-02-3-12918/11

29. veljače 2012. godine
Sarajevo

Ministar
Bariša Čolak, v. r.

204

На основу члана 209. став 1. и члана 210. став 1. Закона Босне и Херцеговине о извршењу кривичних санкција, притвора и других мјера – Пречиšћени текст ("Службени гласник БиХ", број 12/10), министар правде Босне и Херцеговине донио је Правилник о извршењу мјера безbjедности обавезног психијатријског лијечења и обавезног лијечења од оvisnosti у Заводу за извршење кривичних санкција, притвора и других мјера Босне и Херцеговине ("Службени гласник БиХ", број 65/05) као и Правилник о измјенама и допунама Правилника о извршењу мјера безbjедности обавезног психијатријског лијечења и обавезног лијечења од оvisности у Заводу за извршење кривичних санкција, притвора и других мјера Босне и Херцеговине ("Службени гласник БиХ", број 58/10 и 2/11), и у вези са чланом 54. Јединствених правила за израду правних прописа у институцијама Босне и Херцеговине ("Службени гласник БиХ", број 11/05), у циљу усклађивања норми у поретку и олакшане примјене, утврђује